

Cross



**Guía rápida
Quick Guide**

**Guide de démarrage rapide
Schnellstartanleitung
Guida di avvio rapido**

ESPAÑOL

1. Antes de empezar

Registra tu dispositivo

Te recomendamos que registres el dispositivo desde tu ordenador personal accediendo a:

twonav.com/start

Al registrar el dispositivo obtendrás acceso a la instalación de mapas y software importante para sacar el máximo partido de tu GPS.

Instala la App Link

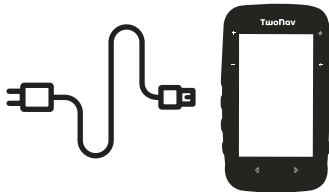
Además, te recomendamos que instales la App TwoNav Link en tu smartphone para disponer de funciones como SeeMe, notificaciones y transferencia de archivos.



2. Primer arranque

Carga el dispositivo

Carga el dispositivo conectándolo a un cargador de 2A o más.



Importante: utiliza el cable que viene en la caja, tanto para cargar como para conectar a un ordenador.

Conéctate a una red Wi-Fi

Es importante que conectes el dispositivo a tu Wi-Fi porque así se ejecutarán automáticamente dos importantes procesos:

- Actualizar el software TwoNav de tu GPS
- Sincronizar todos tus datos con la Nube GO

3. Interfaz

Mapa:

Pulsación breve: Muestra las herramientas
Pulsación larga: Abre modo Pin

Teclas ZOOM-:

- Aleja mapa
+ Amplia mapa

Pantalla completa:

Pulsa para ocultar paneles

Barra de datos:

Pulsa para acceder a las páginas de datos

Menú principal:

Gestiona los archivos y configuraciones de tu dispositivo

Control de actividad:

Inicia, pausa y finaliza la actividad



Estado:

Pulsa para controlar el estado de los elementos clave del dispositivo (sensores, GPS...)

Tecla POWER:

Pulsación larga: Enciende GPS / Apaga GPS
Pulsación corta: Bloquea pantalla
Pulsación 5 seg.: Fuerza apagado

Tecla BACK:

'Atrás' en menús / 'Recentrar' en mapa

Recentrar:

Pulsa para centrar en posición actual

Menú contextual:

Muestra las opciones disponibles para la página actual

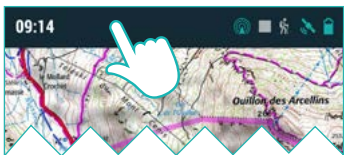
Teclas PAGE PREV./NEXT:

Muévete por las páginas de datos

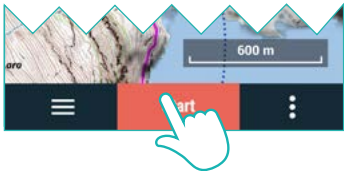
Nota: El contenido de la página de mapa es configurable y varía en diferentes situaciones.

4. Actividad

1. Sitúate en el exterior, con clara visión del cielo, y en unos momentos el dispositivo marcará tu posición actual.
2. Pulsa en la barra superior de estado y comprueba configuraciones como el perfil, los sensores o la retransmisión en vivo.



3. Para iniciar la salida, pulsa el botón 'Empezar' para elegir el tipo de actividad e iniciar la marcha.



4. Puedes pulsar brevemente sobre el mapa para mostrar/ocultar las herramientas.
5. Para finalizar la salida, pulsa en el botón 'Control de actividad' de la barra inferior y selecciona 'Parar'.

5. Montaje

Cross tiene un enganche QuickLock incorporado que permite montarlo fácilmente sobre cualquier soporte QuickLock, de modo que se pueda adaptar perfectamente a cualquier actividad como ciclismo o senderismo.

6. Sensores

Puedes gestionar la conexión a sensores BLE/ANT+™ como pulsómetros, cadenciómetros, potenciómetros o velocímetros desde **'Menú principal > Configuración > Sensores'**.

Para activar sensores externos, deberás realizar el proceso de vinculación.

Importante: Asegúrate que los sensores están montados y activos antes de hacer la vinculación. Es posible que debas humedecer el pulsómetro o accionar los pedales para que se activen.

7. Ecosistema

Como usuario TwoNav disfrutarás de la integración con un potente ecosistema que convertirá a tu Cross en mucho más que un simple dispositivo GPS.

Land

Instala Land en tu PC/Mac y podrás crear y editar tus rutas sobre los mejores mapas, así como analizar todos los detalles de tus actividades para controlar y mejorar tu rendimiento.

Mapas

Tu dispositivo incluye mapas para que puedas disfrutar de él desde el primer momento, pero además en twonav.com encontrarás un gran catálogo de mapas para que puedas disponer de la mejor cartografía en cada una de tus aventuras.

Link

App Android/iOS que se comunicará con tu dispositivo GPS para dotarlo de funciones como recibir notificaciones del móvil, transferir archivos, o sincronizar con la Nube GO.

SeeMe

Retransmisión: Si activas esta función desde la ventana de estado tus contactos podrán seguir tus progresos en vivo durante tu salida.

Emergencias: Pulsa el botón 'Emergencia' desde la ventana de estado para enviar un mensaje de auxilio a tu contacto de emergencia.

Importante: Recuerda que para utilizar SeeMe debes haber activado el servicio desde twonav.com/start y tener instalada la App Link.

Nube GO

Como usuario de TwoNav, dispones de un espacio personal en la Nube GO para guardar tus datos.

Desde go.twonav.com podrás gestionar tus actividades y rutas, así como compartirlas en redes sociales y Strava™.

8. Soporte

Visita support.twonav.com para consultar tutoriales, conocer la comunidad de usuarios TwoNav, o contactar con el servicio técnico.

9. Garantía

El periodo de garantía del producto es de 2 años. La garantía de producto empieza a contar el día de entrega del producto adquirido a COMPEGPS TEAM SL o a un distribuidor oficial de COMPEGPS TEAM SL, y se refiere a todo tipo de daños de material y de producción que pueden surgir durante el uso normal. En caso de reclamación será necesario presentar el comprobante de compra original que acompaña al producto.

En caso de darse un fallo cubierto por esta garantía, COMPEGPS TEAM SL asegura su reparación o sustitución en el marco del principio de la proporcionalidad.

Esta garantía no cubre pilas, baterías y otros consumibles. COMPEGPS TEAM SL no garantiza la exactitud del material cartográfico cuya propiedad intelectual es de terceros.

COMPEGPS TEAM SL no asume la responsabilidad de los costes de una configuración de software, de pérdidas de ingresos, de la pérdida de datos o de software, ni de otros daños consecuenciales.

Si durante la reparación se comprobase que se trata de un fallo no cubierto por la garantía, COMPEGPS TEAM SL se reservará el derecho a facturar al cliente los gastos originados por la reparación en cuestión de material, trabajo y demás gastos, después de presentar un presupuesto.

COMPEGPS TEAM SL no asume la garantía de fallos y daños originados por influencias externas o del mismo usuario, daños accidentales, uso inadecuado, así como

modificaciones, reformas, ampliaciones, uso de piezas procedentes de otros fabricantes, descuido, virus o errores de software, transporte inadecuado, o embalaje inadecuado.

La garantía se extingue en caso de que el fallo del producto se haya ocasionado durante un mantenimiento o una reparación efectuados por personal ajeno a COMPEGPS TEAM SL o al servicio técnico autorizado por COMPEGPS TEAM SL para este producto. La garantía también cesa si los adhesivos, precintos de garantía, o números de serie del producto o de una parte integrante del mismo se han modificado, manipulado, o dañado de modo que sean ilegibles.

Importante: Consulta la totalidad de las condiciones legales en [twonav.com](http://www.twonav.com)

ENGLISH

1. Before you start

Register your device

First of all, we strongly recommend that you register your device. Using your personal computer, go to the following site and follow the instructions:

twonav.com/start

When you register the device, you will be able to install maps and important software to get the most from your GPS.

Install the Link app

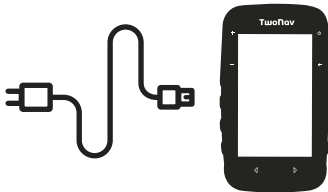
We also recommend you install the TwoNav Link app on your smartphone to get access to features like SeeMe, notifications and file transfers.



2. Initial boot-up

Charge the device

Charge the device by connecting it to a 2A charger or higher.



Important: use the cable that comes inside the box to charge the device and to connect it to a computer.

Connect to a Wi-Fi network

Remember to connect the device to your Wi-Fi network so it can automatically carry out two important processes:

- Update the TwoNav software of your GPS
- Synchronize all your data with GO Cloud

3. Interface

Map:

Short press: Show tools

Long press: Show Pin mode

ZOOM buttons:

- Zoom out map

+ Zoom in map

Full screen:

Press to hide panels

Data bar:

Press to access the data pages

Main menu:

Manage the files and settings on your device

Activity control:

Start, pause and finish an activity

Status:

Press to check the status of the most frequently used features of the device (sensors, GPS...)

POWER button:

Long press: Turn GPS on / Turn GPS off

Short press: Lock screen

5 sec. press: Force shutdown

BACK button:

'Back' in menus / 'Re-center' in map

Re-center:

Press to center current position

Contextual menu:

Press to access options available for the current page

PREV./NEXT PAGE keys:

Navigate data pages



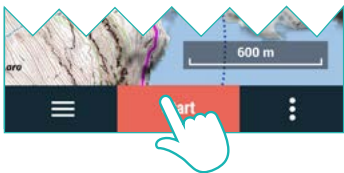
Note: The content of the map page is adjustable and varies depending on the situation.

4. Activity

1. Go outside, with a clear view of the sky, and in a few seconds the device will show your initial position.
2. Press the top status bar to view settings like the profile, sensors and live broadcast.



3. To start an activity, press the 'Start' button to select the activity type.



4. You can press on the map briefly to show/hide the tools.

5. To finish an activity, press the 'Activity control' button in the lower bar and select 'Stop'.

5. Set-up

Cross features a QuickLock tab for easy mounting on any QuickLock support, making it perfectly suited for any activity such as cycling or hiking.

6. Sensors

From 'Main menu > Settings > Sensors' you will be able to manage the connection to BLE/ANT+™ sensors such as heart-rate monitors, cadence sensors and speed sensors.

To activate external sensors you must complete the pairing process.

Important: Please, ensure the sensors are installed and activated before pairing. You may have to moisten the heart-rate monitor or turn the pedals to activate them.

7. Ecosystem

As a TwoNav user, you will enjoy the integration with a powerful ecosystem that will turn your Cross into much more than a simple GPS device.

Land

Install Land on your PC/Mac so you can create and edit your routes using the best maps and analyze every detail of your activities in order to track and improve your performance.

Maps

Your device includes maps so you can enjoy it out of the box, and you can also find a large map catalogue at twonav.com so you can have the best maps for each of your adventures.

Link

Android/iOS app that will communicate with your GPS device and provide features such as mobile notifications, file transfers and syncing with the GO Cloud.

SeeMe

Broadcast: If you activate this function in the status window, your contacts will be able to

track your progress during your outings.

Emergency: Click the 'Emergency' button on the status window to send a help message to your emergency contact.

Important: In order to use SeeMe, you must activate the service at twonav.com/start and have the Link app installed.

GO Cloud

Just for being a TwoNav user, you have a personal storage area in Go Cloud to save your data.

From go.twonav.com you will be able to manage your activities and share them on social media and Strava™.

8. Support

Visit support.twonav.com to read full manual, learn more about TwoNav community, contact technical support...

9. Warranty

The product warranty period is 2 years. The warranty begins on the day of delivery of the product purchased from COMPEGPS TEAM SL or any official distributor of COMPEGPS TEAM SL and refers to all types of material damage or production defect that could arise under the normal use of the device. In the case of any claim it will be required to present the original proof of purchase provided together with the product. COMPEGPS TEAM SL and their authorized distributors reserve the right to refuse a warranty repair if these documents are not presented.

In case of a defect of a product of COMPEGPS TEAM SL which is covered by this warranty, COMPEGPS TEAM SL assures the repair or replacement within the limits of proportionality.

This warranty does not cover cells, batteries and other consumables. COMPEGPS TEAM SL does not warrant the precision of map material whose intellectual property belongs to third parties.

COMPEGPS TEAM SL does not accept responsibility for the cost of software configuration, loss of income, loss of software files or any other collateral damages. When proceeding to repair the product, COMPEGPS TEAM SL might be forced to delete the files stored on the device. Please ensure, before shipping the product, to have a backup of all the files of the device.

If during the repair it is discovered that the defect is not covered by the warranty, COMPEGPS TEAM SL reserves the right to invoice the customer for the expenses incurred by the repair in terms of materials used, work

and other costs, after presenting a budget.

COMPEGPS TEAM SL does not warrant defects and damages caused by external factors or the user, such as accidental damages, inadequate use or modifications, refits, extensions, use of parts from other manufacturers, carelessness, viruses or software errors, inappropriate transport or packaging.

Warranty extinguishes in case that the defect of the products has been caused by maintenance or repair carried out by other parties than COMPEGPS TEAM SL or any technical service authorized by COMPEGPS TEAM SL for this product. The warranty also expires when the adhesive, safety seals or serial numbers of the product or an integral part of the same have been modified, manipulated or damaged in a way that makes them unreadable.

Important: Read all the legal conditions at [twonav.com](http://www.twonav.com)

FRANÇAIS

1. Avant de commencer

Enregistrez votre dispositif

Avant toute chose, nous vous recommandons d'enregistrer le dispositif depuis votre ordinateur en vous rendant sur :

[twonav.com/start](https://www.twonav.com/start)

En enregistrant votre dispositif, vous aurez accès à l'installation de cartes et d'un logiciel qui vous permettra d'exploiter au maximum toutes les capacités de votre GPS.

Installez App Link

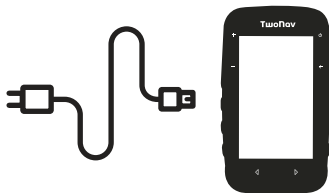
En outre, nous vous recommandons d'installer l'application TwoNav Link sur votre smartphone pour disposer de fonctions comme SeeMe, recevoir des notifications et transférer des fichiers.



2. Premier démarrage

Rechargez le dispositif

Rechargez le dispositif en le raccordant à un chargeur de 2A ou plus.



Important : le câble livré dans la boîte sert aussi bien à recharger le dispositif qu'à le raccorder à un ordinateur.

Connectez-vous à un réseau Wi-Fi

La connexion du dispositif à votre réseau Wi-Fi revêt une certaine importance puisqu'elle permet l'exécution automatique de deux processus majeurs :

- Mise à jour du logiciel TwoNav de votre GPS
- Synchronisation de toutes vos données avec le Cloud GO

3. Interface

Carte :

Pression courte : afficher des outils
Pression longue : ouvrir le mode Pin

Touches ZOOM :

- Zoom arrière sur la carte
+ Zoom avant sur la carte

Écran complet :

Appuyer pour masquer les panneaux

Barre de données :

Appuyer sur cette barre pour accéder aux pages de données

Menu principal :

Ce menu permet de gérer les fichiers ainsi que les paramètres de votre dispositif

Contrôle de l'activité :

Permet de démarrer, de mettre en pause ou de terminer une activité

Touches PAGE PREV./NEXT :
Permettent de naviguer à travers les pages de données

Statut :

Appuyer sur cette touche pour contrôler le statut des principaux éléments du dispositif (capteurs, GPS...)

Touche POWER :

Pression longue : allumer GPS / éteindre GPS
Pression courte : verrouiller l'écran
Pression 5 s : forcer arrêt

Touche BACK :

'Retour' dans les menus / 'Recentrage' sur la carte

Recentrer :

Appuyer pour centrer sur la position actuelle

Menu contextuel :

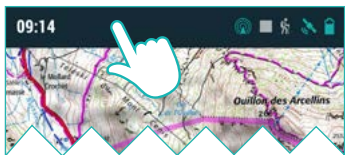
Permet d'avoir accès aux options disponibles sur la page actuellement affichée



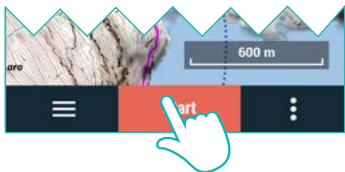
Note : le contenu de la page de carte est paramétrable et varie en fonction des situations.

4. Activité

1. Sortez à l'extérieur de manière à bénéficier d'une vue dégagée du ciel. Le dispositif vous indique votre position actuelle au bout de quelques instants.
2. Appuyez sur la barre d'état du haut et vérifiez les paramètres (profil, capteurs ou retransmission en direct).



3. Pour démarrer une sortie, appuyez sur le bouton 'Démarrer', choisissez le type d'activité et commencez à avancer.



4. Vous pouvez appuyer brièvement sur la carte pour afficher/masquer les outils.

5. Pour terminer la sortie, appuyez sur le bouton 'Contrôle Activité' de la barre du bas et sélectionnez 'Stop'.

5. Montage

Cross possède un système d'attache QuickLock intégré qui permet son montage sur n'importe quel support QuickLock pour s'adapter à la perfection à quelconque activité telle que le cyclisme ou la randonnée.

6. Capteurs

Vous pouvez gérer la connexion avec des capteurs BLE/ANT+™ (cardiofréquencemètres, capteurs de cadence ou capteurs de vitesse) en vous rendant sous **'Menu principal > Configuration > Capteurs'**.

Pour activer des capteurs externes, lancez le processus d'association entre les deux dispositifs.

Important : veillez à ce que les capteurs soient installés et activés avant de procéder à l'association. L'activation requiert probablement l'humidification du cardiofréquencemètre ou

l'actionnement des pédales.

7. Écosystème

En tant qu'utilisateur TwoNav, vous bénéficiez de l'intégration d'un écosystème si puissant que votre Cross devient beaucoup plus qu'un simple dispositif GPS.

Land

Installez Land sur votre PC/Mac pour pouvoir créer et éditer vos itinéraires sur les meilleures cartes, mais également pour analyser vos activités jusque dans les moindres détails et ainsi contrôler et améliorer vos performances.

Cartes

Votre dispositif contient des cartes afin que vous puissiez l'utiliser dès son acquisition. Par ailleurs, le site twonav.com vous propose un catalogue étoffé de cartes afin que vous puissiez bénéficier de la meilleure cartographie à chacune de vos aventures.

Link

Application Android/iOS qui communique avec votre dispositif GPS pour l'équiper de fonctions en tout genre : réception de notifications de

votre téléphone portable, transfert de fichiers ou synchronisation avec le Cloud GO.

SeeMe

Retransmissions : si vous activez cette fonction dans la fenêtre de statut, vos contacts peuvent suivre votre progression en temps réel pendant votre sortie.

Urgences : appuyez sur le bouton 'Urgences' dans la fenêtre de statut pour envoyer un message de détresse à votre contact d'urgence.

Important : n'oubliez pas que l'utilisation de SeeMe passe nécessairement par l'activation du service depuis twonav.com/start et par l'installation de l'application Link.

Cloud GO

En tant qu'utilisateur de TwoNav, vous disposez d'un espace personnel dans le Cloud GO pour enregistrer vos données.

go.twonav.com vous permet de gérer vos activités et vos parcours, ainsi que de partager ces données sur les réseaux sociaux et l'application Strava™.

8. Assistance

Visitez support.twonav.com pour des tutoriels, faire connaissance de la communauté d'utilisateurs TwoNav ou contacter le service technique.

9. Garantie

La période de garantie du produit est de 2 ans. La garantie de produit débute à partir du jour de livraison du produit acquis chez COMPEGPS TEAM SL ou auprès d'un distributeur officiel de COMPEGPS TEAM SL, et se réfère à tout type de dommages matériels et de production qui peuvent survenir durant l'usage normal. En cas de réclamation, il est nécessaire de présenter le justificatif d'achat original accompagnant le produit.

Si vous vous rendez compte d'un problème sur votre produit couvert par la garantie, COMPEGPS TEAM SL assure sa réparation ou remplacement (selon la loi de proportionnalité).

Cette garantie ne couvre pas les piles, batteries et autres consommables. COMPEGPS TEAM SL ne garantit pas l'exactitude du matériel cartographique dont la propriété intellectuelle appartient à un tiers.

COMPEGPS TEAM SL n'assume en aucun cas la responsabilité des coûts découlant de la configuration du logiciel, de la perte de fichiers ou de logiciel, ni d'aucun autre fichier pouvant en dériver.

Lors de la réparation, s'il s'avère qu'il s'agit d'un problème non couvert par la garantie, COMPEGPS

TEAM SL se réservera le droit de facturer au client les frais de réparation du matériel en question, ainsi que les coûts du personnel et autres coûts dérivés de la réparation, après présentation d'un devis.

COMPEGPS TEAM SL ne couvre en aucun cas les problèmes et dommages ayant pour origine des influences externes ou du propre utilisateur, des dommages accidentels, une utilisation inappropriée (modifications du logiciel, ajout et utilisation de pièces provenant d'un autre fabricant, mauvaise maintenance, virus ou erreurs de logiciel, transport inadapté, emballage inapproprié, etc.).

La garantie s'étend dans le cas où le problème sur le produit survient lors d'une maintenance ou réparation effectuée par le personnel de COMPEGPS TEAM SL. La garantie est annulée lorsque les adhésifs, autocollants de garantie ou numéros de série du produit ou d'une partie intégrante de celui-ci ont été modifiés, manipulés ou endommagés de sorte qu'ils soient illisibles.

Important : consultez l'intégralité des conditions légales sur le site twonav.com.

DEUTSCH

1. Vor der installation

Registrieren Sie Ihr Gerät

Vor allem empfehlen wir Ihnen, das Gerät von Ihrem PC aus zu registrieren; gehen Sie hierzu auf:

[twonav.com/start](https://www.twonav.com/start)

Wenn Sie Ihr Gerät registrieren, erhalten Sie Zugang zur Installation von Karten und wichtiger Software, um alles aus Ihrem GPS herauszuholen.

Installieren Sie die App Link

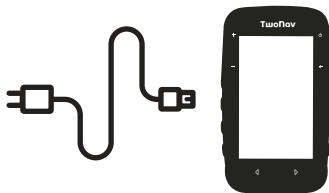
Außerdem empfehlen wir, die App TwoNav Link auf Ihrem Smartphone zu installieren, um über Funktionen wie SeeMe, Benachrichtigungen und Dateientransfer zu verfügen.



2. Erstes starten

Gerät laden

Laden Sie das Gerät mit einem Ladegerät mit mindestens 2A.



Wichtig: Verwenden Sie das mitgelieferte Kabel zum Aufladen und zum Anschließen an einen Computer.

Schließen Sie sich an eine WLAN an

Es ist wichtig, das Gerät über Ihre WLAN anzuschließen, denn so erledigt es automatisch zwei wichtige Vorgänge:

- Aktualisieren Sie die TwoNav Software Ihres Gerätes
- Synchronisieren Sie Ihre Daten mit der Go Cloud

3. Schnittstellen

Karte:

Kurzes Drücken: Werkzeuge anzeigen

Langes Drücken: Pin-Modus öffnen

Tasten ZOOM:

- Karte verkleinern

+ Karte vergrößern

Vollbild:

Einfaches Drücken, um Bedienleisten auszublenden

Datenleiste:

Klicken, um zu den Datenseiten zu gelangen

Hauptmenü:

Verwalten Sie die Dateien und Konfigurationen Ihres Geräts

Aktivitätskontrolle:

Start, Pause und Beendigung der Aktivität



Status:

Drücken, um den Status der Hauptkomponenten des Geräts (Sensoren, GPS, usw.) zu steuern

Taste POWER:

Langes Drücken: GPS ausschalten / GPS einschalten

Kurzes Drücken: Display sperren
5 Sek. Drücken: erzwungenes Ausschalten

Taste BACK:

'Zurück' in Menüs /
'Neuzentrieren' in der Karte

Neuausrichtung:

Einfaches Drücken, um aktuelle Position zu zentrieren

Kontextmenü:

Verfügbare Optionen für die aktuelle Seite

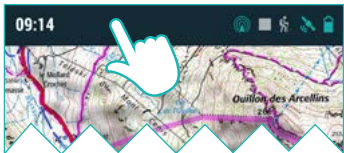
Tasten PAGE PREV./NEXT:

Bewegem Sie sich durch die Datenseiten

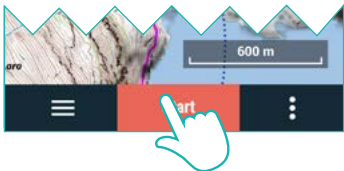
Hinweis: Der Inhalt der Karensseite ist konfigurierbar und variierte je nach Situation.

4. Aktivität

1. Positionieren Sie sich unter freiem Himmel, in wenigen Augenblicken markiert das Gerät Ihre aktuelle Position.
2. Klicken Sie auf die obere Statusleiste und überprüfen Sie Einstellungen wie Profil, Sensoren oder Live-Übertragung.



3. Um die Aktivität zu beginnen, drücken Sie die 'Start' Taste, wählen Sie die Art der Aktivität und starten Sie den Ausflug.



4. Drücken Sie kurz auf die Karte, um die Werkzeuge anzuzeigen/auszublenden.

5. Um die Aktivität zu beenden, klicken Sie in der unteren Leiste auf den Knopf der 'Aktivitätskontrolle' und wählen Sie dann 'Stop'.

5. Montage

Cross hat eine QuickLock-Kupplung eingebaut, wodurch es einfach auf einem QuickLock-Träger angebracht werden kann und sich perfekt jeder Aktivität wie Radfahren oder Wandern anpasst.

6. Sensoren

Sie können die Verbindungen zu Sensoren BLE/ANT+™ wie Pulsometer, Kadenzmesser oder Tachometer einstellen über **'Hauptmenü > Konfiguration > Sensoren'**

Um externe Sensoren zu aktivieren, müssen Sie eine Verbindung herstellen.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Sensoren montiert und aktiv sind, bevor Sie die Verbindung herstellen. Es ist möglich, dass zur Aktivierung der Pulsometer angefeuchtet oder dass die Pedalen bedient werden müssen.

7. Ökosystem

Als TwoNav-Benutzer genießen Sie die Integration in ein leistungsstarkes Ökosystem, das Ihr Cross zu mehr als nur einem GPS-Gerät macht.

Land

Wenn Sie Land auf Ihrem PC / Mac installieren, können Sie Ihre Routen auf den besten Karten erstellen und bearbeiten. Analysieren Sie Ihre Aktivitäten bis ins letzte Detail, verbessern und kontrollieren Sie Ihre Leistungen.

Karten

Ihr Gerät enthält Karten, damit Sie es von Anfang an genießen können. Auf [Twonav.com](https://www.twonav.com) finden Sie einen großen Katalog mit Karten, mit denen Sie die beste Kartografie für jedes Ihrer Abenteuer erhalten.

Link

Android/iOS-App, kommuniziert mit Ihrem GPS-Gerät und bietet Funktionen wie mobile Benachrichtigungen, Dateiübertragungen und Synchronisierung mit der GO Cloud.

SeeMe

Übertragungen: Wenn Sie diese Funktion aktivieren im Statusfenster, können Ihre Kontakte Ihren Fortschritt in Echtzeit verfolgen.

Notfälle: Drücken Sie den Knopf 'Notfall' im Statusfenster, um einen Hilferuf an Ihren Notfall-Kontakt zu senden.

Wichtig: Um SeeMe nutzen zu können, müssen Sie zuvor den Service unter [twonav.com/start](https://www.twonav.com/start) aktiviert, und die App Link auf Ihrem Smartphone installiert haben.

GO Cloud

Als Benutzer von TwoNav verfügen Sie über einen persönlichen Platz in der GO Cloud, um Ihre Daten zu speichern.

Über go.twonav.com können Sie Ihre Aktivitäten und Routen verwalten und sie so in den sozialen Netzwerken und Strava™ teilen.

8. Support

Besuchen Sie support.twonav.com, um Anleitungen zu lesen, die TwoNav-Benutzergemeinschaft kennenzulernen oder den technischen Support zu kontaktieren.

9. Garantie

Die Garanzzeit des Produkts beträgt 2 Jahre. Die Garanzzeit beginnt am Tag der Lieferung durch COMPEGPS TEAM SL, oder einen der offiziellen Händler, und sie umfasst alle materiellen Schäden oder Fabrikationsfehler, die unter normalen Nutzungsbedingungen auftreten. Im Falle einer Reklamation müssen der original Kaufbeleg und die Garantiekarte vorgelegt werden. COMPEGPS TEAM SL und die autorisierten Händler behalten sich vor, eine Garantiereparatur zu verweigern, wenn diese Dokumente nicht vorgelegt werden.

COMPEGPS TEAM SL versichert eine Reparatur oder einen Ersatz von defekten Produkten mit Garantieanspruch innerhalb eines Rahmens, welcher dem Prinzip der Verhältnismäßigkeit entspricht.

Die Garantie umfasst keine Batterien, Akkus oder andere Verbrauchsmaterialien. COMPEGPS TEAM SL übernimmt keine Garantie für die Genauigkeit des Kartenmaterials, dessen geistiges Eigentum Dritten gehört. COMPEGPS TEAM SL übernimmt keine Verantwortung mit Bezug auf die Kosten für eine Softwarekonfiguration, entfallene Gewinne, verlorene Dateien oder Software, noch für Folgeschäden. Während der Reparatur des Gerätes, kann COMPEGPS TEAM SL eventuell gezwungen sein, die auf dem Gerät gespeicherten Dateien zu löschen. Bitte vergewissern Sie sich vor Einsenden des Gerätes, ein Backup von allen Dateien erstellt zu haben.

Falls sich während der Reparatur herausstellt, dass der Schaden nicht durch die Garantie abgedeckt ist, teilt COMPEGPS TEAM SL dies dem Kunden mit und

berechnet die Materialkosten, Arbeitsstunden und anderen Kosten der Reparatur, gemäß vorherigem Kostenvoranschlag. COMPEGPS TEAM SL übernimmt keine Garantie für Schäden und Fehler, die durch externe Einflüsse oder den Nutzer, durch Unfälle, nicht ordnungsgemäße Nutzung, Modifikationen, Erweiterungen, Nutzung nicht originaler Ersatzteile, Missbrauch, Virus, Softwarefehler, sowie unsachgemäßem Transport oder Verpackung hervorgerufen wurden. Die Garantie verfällt wenn der Fehler durch eine Wartung durch eine nicht von COMPEGPS TEAM SL dafür autorisierte Person durchgeführt wurde. Die Garantie verfällt auch, wenn das Sicherheitssiegel, die Seriennummer des Produktes oder ein Bestandteil des Produktes manipuliert, beschädigt oder unlesbar gemacht wurden.

Hinweis: Lesen Sie eine vollständige Version des Rechthinweises bei [twonav.com](http://www.twonav.com)

ITALIANO

1. Prima di iniziare

Registra il dispositivo

Prima di tutto, ti consigliamo di registrare il dispositivo dal tuo PC entrando su:

[twonav.com/start](https://www.twonav.com/start)

Registrando il dispositivo potrai accedere all'installazione di carte e software, importante per sfruttare tutte le potenzialità del tuo GPS.

Installa la App Link

Inoltre ti consigliamo di installare la App TwoNav Link sul tuo smartphone per potere disporre di funzioni come SeeMe, notifiche e trasferimento di file.

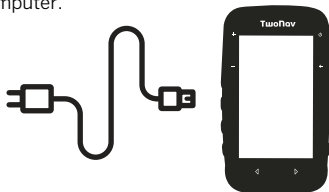


2. Primo avviamento

Carica il dispositivo

Carica il dispositivo collegandolo a un caricabatteria da 2A o superiore.

Importante: utilizza il cavo che viene nella confezione, sia per caricare che per collegare al computer.



Collega a una rete Wi-Fi

È importante collegare il dispositivo al tuo Wi-Fi perché così si eseguiranno automaticamente due importanti processi:

- Aggiornare il software TwoNav del tuo GPS
- Sincronizzare tutti i tuoi dati con Cloud GO

3. Interfaccia

Carta:

Click breve: Mostra gli strumenti

Click lungo: Apre modalità Pin

Tasti ZOOM:

- Allontanala la carta

+ Avvicinala la carta

Schermo completo:

Premi per nascondere pannelli

Barra dei dati:

Premi per accedere alle pagine dei dati

Menu principale:

Gestisci i file e le configurazioni del tuo dispositivo

Controllo di attività:

Inizio, pausa e fine dell'attività

Stato:

Premi per controllare lo stato degli elementi chiave del dispositivo (sensori, GPS...)

Tasto POWER:

Clic lungo: Accendi GPS / Spegni GPS

Clic breve: Blocca schermo

Clic 5 sec.: Forza lo spegnimento

Tasto BACK:

'Indietro' nei menu / 'Ricentra' sulle carte

Ricentrare:

Premi per centrare in posizione corrente

Menu contestuale:

Mostra opzioni disponibili per la pagina corrente

Tasti PAGE PREV./NEXT:

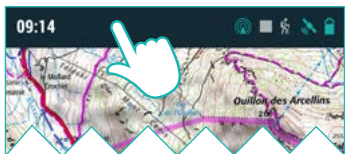
Spostati tra le pagine dei dati



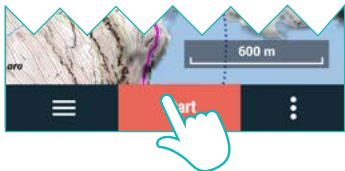
Nota: il contenuto della pagina della carta è configurabile e varia a seconda delle situazioni.

4. Attività

1. Posizionarsi all'esterno, con chiara visione del cielo e in un attimo il dispositivo segnerà la posizione corrente.
2. Cliccare sulla barra superiore di stato e verificare le impostazioni quali il profilo, i sensori o la trasmissione in diretta.



3. Per iniziare l'attività, cliccare sul pulsante 'Start' per scegliere il tipo di attività e mettersi in marcia.



4. È possibile cliccare brevemente sulla carta per mostrare/nascondere gli strumenti.

5. Per concludere l'attività, cliccare sul pulsante 'Controllo Attività' della barra inferiore e selezionare 'Stop'.

5. Montaggio

Cross è dotato di attacco QuickLock incorporato che permette di montarlo facilmente su qualsiasi supporto QuickLock, in modo da potersi adattare perfettamente a qualsiasi attività come ciclismo e trekking.

6. Sensori

Puoi gestire il collegamento ai sensori BLE/ANT+™ come pulsometri, cadenziometri o velocimetri da **'Menu principale > Configurazione > Sensori'**.

Per attivare sensori esterni, dovrai effettuare il processo di associazione.

Importante: Assicurati che i sensori siano montati e attivi prima di eseguire l'associazione. È possibile che sia necessario inumidire il pulsometro o azionare i pedali per attivarli.

7. Ecosistema

Come utente TwoNav potrai usufruire dell'integrazione con un potente ecosistema che trasformerà il tuo Cross in molto di più di un semplice dispositivo GPS.

Land

Installa Land sul tuo PC/Mac e potrai creare e modificare le tue rotte sulle migliori carte, così come analizzare tutti i dettagli delle tue attività per controllare e migliorare le tue prestazioni.

Carte

Il dispositivo viene con carte incluse per permetterti di usarlo sin dal primo momento. Inoltre, su twonav.com, troverai un grande catalogo di carte per farti disporre della migliore cartografia in ogni tua avventura.

Link

App Android/iOS si collegherà con il tuo dispositivo GPS per dotarlo di funzioni come ricevere notifiche dal cellulare, trasferire file, o sincronizzare con il Cloud GO.

SeeMe

Trasmissioni: Se attivi questa funzione (pagina di stato) i tuoi contatti potranno seguire i tuoi progressi in tempo reale durante la tua attività.

Emergenze: Premi il pulsante 'Emergenza' (pagina di stato) per inviare un messaggio di aiuto al tuo contatto di emergenza.

Importante: Ricorda che per utilizzare SeeMe devi avere attivato il servizio da twonav.com/start e avere installato la App Link.

Cloud GO

Come utente di TwoNav, disponi di uno spazio personale sul Cloud GO per salvare i tuoi dati.

Da go.twonav.com potrai gestire le tue attività e rotte, nonché condividerle nelle reti sociali e Strava™.

8. Supporto

Visita support.twonav.com per consultare tutorial, conoscere la comunità di utenti TwoNav, o contattare il servizio tecnico.

9. Garanzia

Il periodo di garanzia del prodotto è di 2 anni. La garanzia del prodotto è valida dal giorno di consegna del prodotto acquistato da COMPEGPS TEAM SL o da un distributore ufficiale di COMPEGPS TEAM SL, e copre qualsiasi danno di materiale e di fabbrica che può verificarsi durante l'uso normale. In caso di reclamo è necessario presentare la ricevuta originale d'acquisto fornita con il prodotto.

Nel caso in cui il prodotto di COMPEGPS TEAM SL, coperto da questa garanzia, presenti dei problemi, COMPEGPS TEAM SL garantisce la riparazione o la sostituzione, nel contesto del principio della proporzionalità.

Questa garanzia non copre le pile, le batterie e altri prodotti di consumo. COMPEGPS TEAM SL non garantisce l'esattezza del materiale cartografico la cui proprietà intellettuale è di soggetti terzi.

COMPEGPS TEAM SL non si assume la responsabilità dei costi di una configurazione del software, di perdite economiche, di perdite di File o del software, né di altri danni consequenziali ivi derivanti.

Se durante la riparazione, emergesse un guasto non coperto dalla garanzia, COMPEGPS TEAM SL si riserva il diritto di fatturare al cliente le spese sostenute per la riparazione relative al materiale, alla manodopera e ad altri costi, dopo aver presentato un preventivo.

COMPEGPS TEAM SL non si assume la copertura di problemi e danni provocati da influenze esterne o dallo stesso utente, danni accidentali, uso improprio, così

come le modifiche, le riforme, gli ampliamenti, l'uso di pezzi provenienti da altri fabbricanti, disattenzione, virus o errori di software, trasporto o imballaggio improprio.

La garanzia decade nel caso in cui il problema del prodotto sia stato provocato da manutenzione o riparazione eseguite dal personale non appartenente a COMPEGPS TEAM SL o al servizio tecnico autorizzato da COMPEGPS TEAM SL per questo prodotto. Altresì, la garanzia decade se gli adesivi, le fascette di garanzia, o i numeri di serie del prodotto o di una parte integrante del medesimo siano stati modificati, manipolati, o danneggiati in modo tale da renderli illeggibili.

Importante: Si prega di consultare tutte le condizioni legali su [twonav.com](https://www.twonav.com)

TwoNav

Made in Spain

Manufactured by:

COMPEGPS TEAM SL

twonav.com

Check us out on the social networks:

